

---

# 二零零八／零九年度工作簡介

## 屯門民政事務處



本文件簡介屯門民政事務處於二零零八／零九年度在社區建設、地區環境改善、地區衛生改善、地方行政、鄉村選舉等主要範疇的工作。

## 一．社區建設

### 屯門區撲滅罪行委員會

1. 屯門區撲滅罪行委員會是十八區的撲滅罪行委員會之一，主要職責是匯聚區內人士的力量，協助警方撲滅罪行，遏止非法活動，並就滅罪工作的行政措施以及推動社區參與提出建議。
2. 屯門區撲滅罪行委員會轄下設有三個工作小組，即大型活動工作小組、宣傳及教育工作小組和關懷青少年工作小組；另外還設有 X 計劃聯絡小組及屯門西區第 33 旅公開童軍旅聯絡小組。各小組合力推行委員會的工作，藉着籌辦各種滅罪活動，讓居民對區內的犯罪活動有更多認識，鼓勵他們支持警方防罪滅罪。
3. 委員會每年均籌辦一連串活動，以加強區內居民防罪滅罪的意識。二零零七／零八年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 260,000 元，推行防罪滅罪的宣傳活動。二零零八／零九年度，新一屆委員會轄下各工作小組將會按其工作範疇籌辦活動，繼續宣揚滅罪的信息。

### 屯門區防火委員會

4. 屯門區防火委員會的主要職責是推動地區人士積極參與防火安全及大廈管理的工作，推廣防火安全文化。其轄下的宣傳教育工作小組經常舉辦防火安全活動，例如防火演習、培訓課程、講座、研討會、展覽及其他大型活動等，加強區內居民的防火意識。二零零七／零八年度，委員會獲屯門區議會預留撥款 140,000 元，推行防火安全活動。二零零八／零九年度，新一屆委員會將會繼續籌辦活動，傳揚防火安全信息，詳見下文第 8 段。

## 屯門區大廈管理及市中心聯絡組

5. 屯門區大多數私人樓宇均成立了居民組織，其中有 181 個業主立案法團，33 個業主委員會或業主協會，143 個互助委員會。
6. 屯門民政事務處為加強對私人大廈管理的服務，其大廈管理及市中心聯絡組與其他各分區聯絡組的職員會如常協助大廈業主和居民組織執行大廈管理工作，包括探訪大廈居民組織、出席法團會議等。
7. 為推廣大廈管理工作，屯門區大廈管理及市中心聯絡組擬於本年度籌辦下表所列的活動，加深區內居民對大廈管理的認識和關注，協助大廈業主更妥善地管理物業。

項目	活動名稱
1.	屯門區大廈管理講座
2.	大廈管理資料巡迴展覽
3.	大廈管理訓練課程
4.	屯門區優質大廈管理問答比賽
5.	參觀香港房屋協會物業管理諮詢中心
6.	製作紀念品

8. 此外，聯絡組還會協助屯門區防火委員會籌辦宣傳教育活動，推廣防火安全的信息和知識。屯門區防火委員會擬於本年度向屯門區議會申請撥款，籌辦下表所列的活動：

項目	活動名稱
1.	火警演習和防火講座
2.	清明節和重陽節防止山火宣傳活動
3.	休漁期和農曆新年青山灣避風塘防火宣傳活動
4.	參觀八鄉消防訓練學校
5.	鄉郊防火座談會
6.	消防安全大使班
7.	心肺復蘇法訓練班
8.	防火安全巡迴展覽
9.	防火安全海報設計和圖畫填色比賽
10.	防火安全同樂日

## 屯門區公民教育委員會

9. 屯門區公民教育委員會成立於一九九一年，主要的工作目標是籌劃並推廣屯門區公民教育活動，加強區內各階層人士的公民意識和責任感，鼓勵居民參與社區事務。委員主要是區內的中小學校長、社會工作者、屯門區議會議員等。

10. 委員會每年均籌備各類公民教育活動，並與廉政公署等有關的部門合作推廣。本年度主要的活動有公民故事演講比賽、國內交流活動、中國文化講座、屯門區公民教育通訊、推廣良好公民素質的活動等，最後會以屯門區公民月頒獎典禮暨公民教育嘉年華作為全年活動的總結。

## 屯門區青少年暑期活動

11. 屯門區青少年暑期活動的目的是讓區內年齡為6歲至25歲的青少年在暑假期間善用餘暇，積極參與各類有益身心的暑期活動及義工訓練，發揮潛能，建立自信，認識社會，增強對社會的歸屬感。

12. 屯門區青少年暑期活動統籌委員會負責統籌區內青少年暑期活動，二零零七年獲香港賽馬會慈善信託基金撥款共81萬，委員會共審核批准75個地區團體和中、小學校的申請，用作籌辦300項暑期活動；另外，委員會亦響應回歸十週年紀念舉辦一

個名為「關心社區顯關懷」的增補活動，由青少年義工探訪區內的弱勢人士，向他們送贈「福袋」。屯門區議會撥款 10 萬元資助委員會舉辦開幕禮暨嘉年華、傑出義工頒獎典禮，印製宣傳小冊子等。二零零八年的屯門區青少年暑期活動統籌委員會已經成立，並會負責統籌區內的青少年暑期活動。

## 推動屯門區旅遊事業

**13.** 民政事務總署統籌全港十八區推動本土旅遊，製作“香港自遊樂在 18 區”宣傳海報和大型掛牆橫額，不時更新專用網頁，增強宣傳效果。屯門區旅遊宣傳海報以介紹新落成的屯門黃金海岸海豚廣場、青山寺、龍鼓灘、嶺南大學、屯門市中心等為重點。

**14.** 屯門民政事務處也會繼續協助地區團體舉辦富地區特色的節令活動，例如屯門龍舟競賽、屯門盆景展覽等，藉此吸引本港市民和外地遊客到訪。

## 二·地區環境改善

### 鄉郊工程計劃

**15.** 為改善地區環境，全港各區均實施市區小工程計劃或鄉郊小工程計劃。在屯門區推行的鄉郊小工程計劃，分為鄉郊小工程和鄉村小工程（保養）兩類，目的是改善鄉郊地區的基礎設施和生活環境。

**16.** 兩類工程計劃均獲民政事務總署撥款推行。屯門民政事務處在二零零八／零九年度的工程計劃詳見附件一。

### 地區小型工程

**17.** 為改善各區的地區設施、居住環境及衛生情況，政府設立推行地區小工程的專用款項，以協助區議會履行改善地區環境的職能。有關的款項主要用於新界已發展地區，例如新市鎮內的環境改善工程。由二零零八年新一屆區議會開始，屯門地區設施管理委員會將會蒐集地區上的意見以提出工程計劃，並就著工程的規模和範圍訂定先後次序及時間表。有關的工程項目將會交給康樂

及文化事務署、建築署、民政事務總署、定期合約顧問或工務部門跟進，而屯門地區設施管理委員會則會繼續監察工程的進展。

### 屯門河畔更新計劃

**18.** 為增加綠化空間，讓市民享受更優質的城市生活，行政長官於 2007 年的施政報告承諾，會制訂新界區的綠化總綱圖，以及選定屯門河沿岸地區的美化工程進行優先研究。

**19.** 研究的內容，是以屯門河沿岸多個地點制定一份包括規劃、都市設計和景觀美化範疇的綜合大綱，以落實改善屯門河畔一帶的環境。而該份大綱包括擬訂地點進行綠化工作，以及在河畔行人路段，增設康樂設施及相關配套。

**20.** 屯門區議會已通過由其轄下屯門區發展及規劃工作小組，跟進研究計劃。此外，香港房屋協會將聯同屯門民政事務處進行地區諮詢，其中包括屯門區議會有關工作小組，藉此提高社會大眾的參與，以及把他們的意見適當地融入計劃之中。

## 三.地區衛生改善

### 屯門區清潔香港地區委員會

**21.** 為促進地區人士與政府部門在地區清潔工作上的溝通合作，屯門區清潔香港地區委員會每兩個月召開一次會議，除商討區內衛生問題、統籌跟進工作外，還籌劃區內的宣傳和教育活動，提醒居民注重環境衛生。

**22.** 二零零七／零八年度，委員會邀請了政府部門、學校、志願機構、地區團體合辦清潔運動和衛生講座，加強屯門區居民對注意環境衛生和預防疾病的意識。委員會於整個年度舉辦的活動詳見附件二。

**23.** 隨着全港環境及清潔情況的顯著改善，民政事務總署已與政務司司長取得共識，認為不須在各區設立獨立的清潔香港地區委員會。因此，十八區的地區委員會任期將於本年三月三十一日完結，而有關的工作將由區議會相關的委員會接替。屯門區議會環

境、衛生及地區發展委員會將因應區內的情況，籌辦一些宣傳活動，加強居民對保持環境清潔和預防疾病的意識。

## 四·地方行政

### 分區委員會

**24.** 分區委員會是民政事務總署署長委任的地方諮詢組織。委員均為在區內居住或就業的人士，一方面協助政府推動地方行政，另一方面就區內事務向政府提供意見。

**25.** 屯門區現時有五個分區委員會，即大興及山景分區、東南分區、東北分區、西南分區、西北分區，各設有主席和副主席的職位，屯門民政事務處派出聯絡主任擔任秘書。各分區委員會每兩個月召開一次會議，並邀請政府各有關部門的代表列席，聽取委員的意見，跟進各分區的問題，尋求解決辦法。此外，各分區委員會也獲得屯門民政事務處和屯門區議會預留撥款籌辦活動，藉以加強居民對社區的歸屬感。二零零七／零八年度，各分區舉辦的活動有慶回歸綜藝晚會、懷舊金曲欣賞晚會、耆英茶敘、嘉年華會、與廉政公署合辦的“廉潔選舉齊推廣”巡迴展覽宣傳活動等。預期二零零八／零九年度將會繼續舉辦各類社區活動，以加強社區的凝聚力。

### 區議會選舉及立法會選舉

**26.** 屯門民政事務處於二零零七年六月至七月協助選舉事務處推行選民登記運動，包括在人流眾多的地點懸掛宣傳橫額，以及派廣告車在區內巡迴行駛等，以鼓勵符合資格的市民登記成為選民，並呼籲已更改地址的選民通知選舉事務處更新資料。

**27.** 區議會的換屆選舉已於二零零七年十一月舉行，屯門民政事務處除了協助選舉事務處推行上述的選民登記運動外，還協助推行其他與選舉有關的工作，包括收發候選人的各項選舉文件，以及於選舉日擔任地區統籌中心的角色，讓選舉在公平、公開、公正的情況下順利進行。

**28.** 特區政府第四屆立法會選舉將於二零零八年九月七日舉行，屯門民政處將會全力協助選舉事務處推行與是次選舉有關的

工作，並與其餘四個同屬新界西選區的地區緊密協調，確保選舉順利進行。

## 五．迎接 2008 年奧運馬術活動（屯門區）

**29.** 2008 年北京奧運會將會是在中國舉行的首屆奧運會，其意義非凡。香港非常榮幸能協助籌辦馬術項目，包括 2008 年北京奧運馬術及殘疾人奧運馬術比賽。這是香港人引以為傲的盛事。為達至全城參與這項盛事的目標，屯門民政事務處促成屯門區議會成立了「屯門繽紛迎奧馬 和諧共融樂滿城」工作小組，並已於二零零八年三月九日假屯門天后廟廣場由工作小組與仁愛堂合辦、民政處協辦一個名為「喜躍歡騰迎馬術嘉年華」的大型節目，以促進社區和諧，推動社區協作，迎接 2008 年奧運馬術比賽。

**30.** 此外，屯門區議會採納屯門民政事務處的建議，通過在二零零八年的撥款之中預留三份之一作為籌辦響應 2008 年北京奧運會活動之用。屯門區議會除了與地區團體合辦與馬術有關的宣傳活動之外，還會以贊助形式支持區內的團體籌辦與奧運和馬術相關的活動，藉著多元化的活動以推廣奧運精神，凝聚社區的力量，共同響應祖國，辦好奧運會這件大事。

## 六．緊急援助

**31.** 每當發生重大意外事故，有大量傷者送往或預期會送往屯門醫院，屯門民政事務處會視乎需要在屯門醫院設立援助站，為傷者和家屬提供緊急援助。

## 七．人手編制和財政撥款

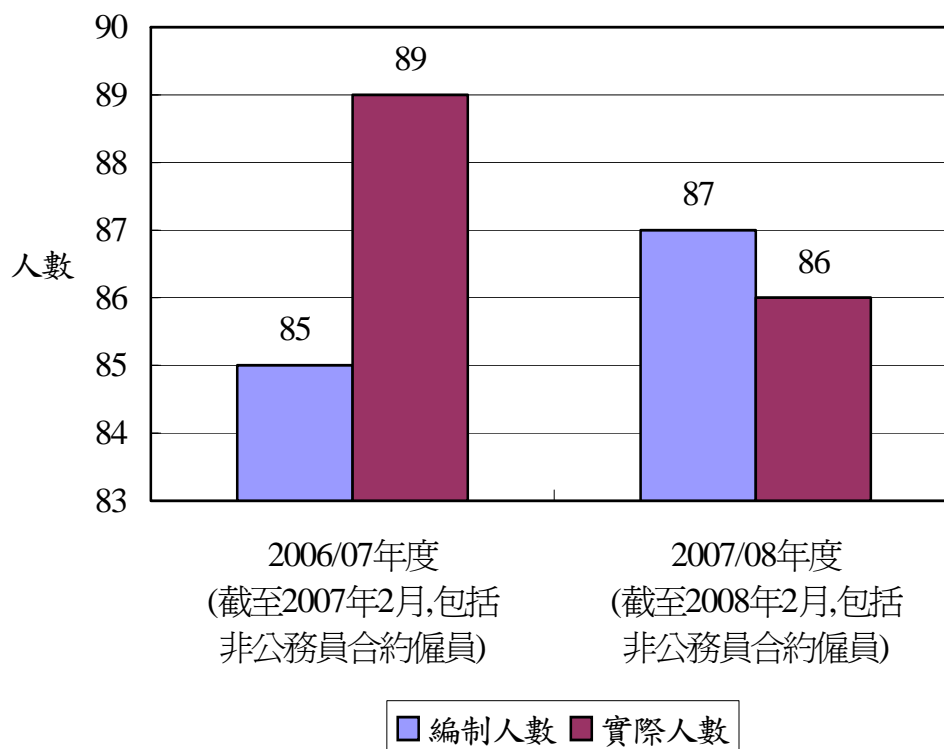
### 人手編制和實際人數

**32.** 二零零七／零八年度的人手編制比上年度略為縮減，實際人數（包括合約員工）也相應減少（見下圖）。不過，為應付因推行地區設施管理先導計劃而增加的工作，屯門民政事務處已於二



零零七／零八年度開設二級行政主任和助理文書主任職位各一個。

屯門民政事務處人手編制和實際人數



### 財政撥款

33. 二零零七／零八年度，屯門民政事務處獲得撥款 250,000 元籌辦活動，大致分配如下：

項目	用途	撥款額 (元)
1.	民政事務處籌辦活動 (大廈管理)	80,000
2.	分區委員會籌辦活動	47,500
3.	鄉事委員會籌辦活動	11,400
4.	民政事務處籌辦活動 (非大廈管理)	111,100
總計：		<b><u>250,000</u></b>

## 八· 前瞻

**34.** 屯門民政事務處的職員會繼續實踐政府“以民為本”的施政理念，按照地方行政計劃落實地區的工作，統籌區內各項計劃的實施，協助政府各部門跟進屯門區議會提出的建議，鼓勵區內居民參與地區事務。此外，也會繼續與區內各階層人士保持聯絡，向政府轉達居民的意見，並盡力促進政府各部門之間的磋商合作，協助各方妥善處理地區事務。

## 二零零八／零九年度

鄉郊小工程、鄉村小工程（保養）、地區小型工程計劃

項目	工程	預算開支（元）
	<u>鄉郊小工程</u>	
1.	屯門區鄉村改善衛生清潔工程項目定期合約(2008-2009)	1,847,000
	亦園村近西鐵橋柱地台改善工程	1,500,000
3.	掃管笏第一區及第二區排水渠改善工程	1,500,000
4.	屯門鍾屋村近 205 號排水渠改善工程	700,000
5.	由新慶村至青磚圍大渠走廊避雨亭建造工程	1,305,686
6.	小欖近普園車路建造工程	278,569
7.	屯門和平新村近西北垃圾轉運站渠務及行人路改善工程	903,003
8.	菠蘿山近配水庫車路及地台改善工程	1,150,000
9.	掃管笏程屋村行人路及渠務改善工程	369,968
10.	屯門井頭中村近 60 號行人路及排水渠改善工程	400,000
11	在屯門大欖涌聯安新村(西)裝設防洪閘	600,000
12	龍鼓灘村公所地台改善工程	2,000,000
	<b>總數:</b>	<b>12,554,226</b>

# 屯門民政事務處

二零零八／零九年度工作簡介

項目	工程	預算開支(元)
	鄉村小工程(保養)	
1.	屯門井頭中村(西)行人徑及排水渠改善工程	60,000
2.	掃管笏路陳屋村排水渠接駁改善工程	120,000
3.	掃管笏老青山行人路及車路重建工程	348,145
4.	屯子圍近松山行人路改善工程	198,600
5.	紫田村近康寶路車路維修工程	80,825
6.	屯門西區維修工程	184,600
7.	屯門東區維修工程	247,200
8.	菠蘿山休憩處維修工程	187,680
9.	桃園圍地台改善工程	280,000
10.	掃管笏近農牧會行人路改善工程	225,270
11.	福亨村福亨橋南安佛堂附近河道改善工程	234,651
12.	青磚圍近 404 號排水渠改善工程	128,450
13.	龍鼓灘沙埔崗行人路改善工程	70,190
14.	掃管笏行車路路口改善工程	390,000
	<b>總數:</b>	<b>2,755,611</b>

屯門區清潔香港地區委員會  
二零零七／零八年度舉辦的活動

項目	活動名稱	內容概述
1.	學生齊參與清潔沙灘行動	邀請區內的中小學生參與，加強他們對保護環境、保持地方清潔的意識。
2.	清潔校園齊參與計劃	資助區內的中小學校清潔校園，幫助學生養成保持環境清潔的良好習慣。
3.	清潔約章	讓區內的小學生透過填寫清潔約章小冊子，喚起同學與家長對個人及環境衛生的關注。
4.	燈箱海報設計比賽	透過比賽，提高區內學生對環境清潔的意識和發揮其思巧及設計潛能
5.	屯門區清潔香港地區委員會工作報告書	將本委員會過去兩年曾舉辦的活動，結集成報告書，讓市民更認識本委員會工作及明白清潔香港的重要性。
6.	盂蘭節清潔宣傳運動	向區內的大廈業主立案法團、業主委員會、屋邨管理公司、互助委員會派發海報，及於盂蘭節當晚到屯門多個地點，呼籲居民在燒街衣時，保持地方清潔。
7.	清潔大使座談會	藉着座談會加強本委員會與清潔大使的溝通，並邀請到食物環境衛生署衛生督察講解有關屯門區內的蚊患情況及防蚊措施。
8.	製作清潔香港宣傳品	訂製煮食計時器和磁貼，宣傳保持香港清潔的訊息，免費派發給區內的居民。
9.	西鐵、輕鐵沿線張貼海報	在鐵路沿線的廣告箱張貼海報，呼籲公眾切勿光顧無牌小販；向區內的屋苑屋邨和居民組織派發海報，傳達切勿光顧無牌小販的信息。

## 屯門民政事務處

二零零八／零九年度工作簡介

10.	中秋節屯門區全民清潔計劃	向區內的大廈業主立案法團、業主委員會、屋邨管理公司、互助委員會派發海報，呼籲居民切勿煲蠟，保持地方清潔。
11.	屯門區親子清潔故事演講比賽	藉着講故事比賽，幫助區內的兒童建立保持香港清潔的價值觀，培養和諧的家庭氣氛，啟發兒童的創意，讓他們學習講故事的技巧。
12.	問卷調查	藉着本委員會工作及清潔情況問卷調查，以瞭解屯門區居民對本會的工作認識及對屯門區清潔衛生的滿意程度，作為本會工作的參考。
13.	2007/2008 年度屯門區公共屋邨及私人樓宇清潔比賽	透過比賽鼓勵屯門區屋苑/大廈保持地方清潔，共同建設清潔環境，並表揚一些保持地方清潔表現出色的屋苑/大廈。
14.	屯門區清潔香港頒獎典禮及綜合晚會	頒發全年活動的獎項，邀請藝員和歌星參與，更有效及廣泛的向社區推廣清潔香港的信息。
15.	屯門區歲晚清潔日	舉辦歲晚清潔日啟動禮，並用開蓬宣傳巴士到區內屋邨/屋苑，派發宣傳紀念品，將保持環境清潔和預防疾病的信息傳達到社區不同角落。